

Festival d' arquitectura cultura territoriu

ASTURIAS
4 al 13
OCHOBRE

2024
PROGRAMA



EL FESTIVAL

Un ecu ye'l recuerdu d'una voz poderosa, que perdura na memoria, que vuelve. Les cuenques mineres acueyen nel 2024 el primer festival d'arquitectura, cultura y territoriu, ECOS, que quier ser precisamente un ecu del patrimoniu industrial asturianu, tan escomanáu.

A lo llargo de diez días, les instalaciones de pozos mineros emblemáticos de los conceyos de Llangréu (San Luis y El Fondón), Mieres (Santa Bárbara, San José, Espinos) y Samartín del Rei Aurelio (El Sotón), amás de los conceyos d'Ayer y Llaviana, acueyen un programa ambiciosu d'actividaes que tien como exa central siete instalaciones efímeres d'arquitectura realizaes por creadores de sonadía reconocida.

ECOS ye, dende'l 4 d'ochobre del 2024, esi homenaxe a la memoria de tantes voces nacíes y elevaes dende'l paisaxe asturianu cola cultura minera y que'l so ecu entá resuena nes cuenques.



AUDIOGUÍA



PROGRAMA

ENTAMA



Principáu
d'Asturias

Conseyería de Cultura,
Política Lingüística y
Deporte

SEDES COLABORADORES



Ayuntamiento de Langréu



Ayuntamiento de Llangréu



MIERES



samartín
del rei aurelio



Conceyu de Llaviana



Conceyu d'Ayer



grupohunosa



ECOMUSEO MINERO
VALLE DE SAMUÑO

ENTIDADES COLABORADORES



grupohunosa



Conceyu de
Sotu'l Barcu



COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE ASTURIAS



FUNDACIÓN
CAYA RURAL DE ASTURIAS



laboral
Centro de Arte y Creación Industrial



Universidad d'Uviéu



ESDAC
Escuela Superior de
Diseño, Arte y Comunicación



FUNDACIÓN
LABORAL DE LA CONSTRUCCIÓN



Cruz de los Angeles



MUMI
Museo de la Minería
y de la Industria



LIGT
SOMA*FITAG

Diseño: studio fernandorico | Imprime: Impastrur, S.L. | DL AS 02664-2024

POZUSOTÓN 4al13ochobre

En 1902, Duro Felguera adquirió'l cotu hulleru d'El Sotón, asitiáu nel conceyu de Samartín del Rei Aurelio. Neses años, la empresa tresformó les sos esplotaciones, abandonando la minería de monte pa aumentar la producción. Ente 1914 y 1923, El Sotón planificóse y construyóse con dos pozos verticales y un taller de clasificación del carbón. Na década de 1970, ente la so medría, construyóse una casa d'aseos nueva pa 1.500 trabayadores. En 1967 pasó a manes de la sociedá Hunosa y operó hasta l'añu 2014, cuando parte del complexu se declaró Bien d'Interés Cultural. Güei, El Sotón ye parte del patrimoniu y la memoria minera, y ufierta visites guiaes y eventos.

INSTALACIÓN

Equipu creativu: FURII STUDIO

Integrantes: Noemí Gómez Lobo y Diego Martín Sánchez, arquitectos

Proyecto: Funda

Una funda cubre y protexe, como les telas azul y naranxa que los mineros usaben nel so trabayu diariu, ennegriéndose y xenerando desgaste que depués llimpiaben y arremendaben les mujeres. L'arquitectura, como funda, ye la interfaz ente'l ser humano y la so redolada, filtrando y conectando acullá de lo tanxible. N'El Sotón, un pabellón articula materiales periféricos al carbón, como la tela, el sable y la madera, mostrando'l so impactu en personas y paisaxes. El pabellón, de forma circular, fomenta l'alcuentru y la cultura oral, arropáu por fundes reutilizables feches del mesmu texíu que lo de los mineros, visibilizando la vida y tradiciones de les cuenques mineres.



FURII STUDIO

POZUSAN LUIS 4al11ochobre

L'actividá minera nel valle de Samuño empezó a mediaos del sieglu XIX con empreses pequeñes y capital estranxero. L'apertura del ferrocarril Sama-Samuño en 1896 ameyoró la so viabilidá. En 1901 fundóse Carbones de La Nueva en París, y en 1915 adquirióla la Real Compañía Asturiana de Mines, qu'impulsó un cambéu nel sistema d'estracción y afonda un pozu vertical. En 1930 completóse'l conxuntu d'installaciones que presiden el castilleto y la casa de máquines, d'un estilu arquitectónico inspiráu na arquitectura belga. En 1968, la mina pasó a Hunosa y dexó l'actividá. En feches de recién convirtióse en parte del Ecomuséu Mineru Valle de Samuño.

INSTALACIÓN

Equipu creativu: LABORATORIO BIOMIMÉTICO

Integrantes: Marlén López, Doctora Arquitecta Biodigital, y Manuel Persa, Diseñador Gráfico y Artesano Digital

Proyecto: BioWalk

El proyeetu axunta movilidá, bioinspiración y arquitectura fotosintética pa encarar los desafíos enerxéticos actuales y proponer una alternativa sostenible pa les ciudaes futures. Inspiráu na minería del carbón n'Asturies, simboliza la transición escontra un modelu ecolóxicu, autosuficiente y respetuoso col mediu ambiente. A partir de tecnoloxíes fotosintétiques y microbiomes sintéticos, xenera enerxía llímpio y crea construcciones vives qu'interactúen cola so redolada. BioWalk reimaxina la "Walking City" d'Archigram con estructures móviles y autónomas que s'adapten a entornos variaos, incluyées árees afaraes o en desenvolvimientu. Estes unidaes autosuficientes faciliten una vida más llibre, flexible y con una güelga de carbonu negativu, al producir enerxía y recursos.



LABORATORIO BIOMIMÉTICO

POZUFONDÓN 4al13ochobre

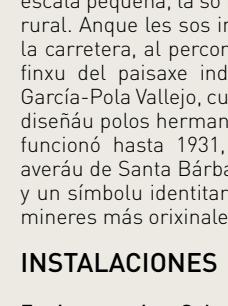
Nel añu 1863, Duro y Cía adquier la mina La Nalona en Sama que, col primer pozu vertical de Duro Felguera, empieza actividaes extractives en 1917. Dambes instalaciones coexisten hasta'l zarru de La Nalona en 1946. Nel procesu d'affondamiento construyéronse edificios esenciales, como la casa de máquines y la llampistería. Nos años 40, añadióse una casa d'aseos y ampliáronse les instalaciones pola mor del aumentu de personal. L'arquitecto Juan José Suárez Aller diseñó un pabellón d'embarque nuevu qu'integra modernidá col estilu tradicional de lladriyu. En 1967, el pozu incorporóse a HUNOSA y la so actividá remató en 1995. Güei acueye l'Archivu Históricu d'Hunosa y otres instalaciones en desenvolvimientu.

INSTALACIÓN

Equipu creativu: ARKUOS

Proyecto: Saurin Lagniam

El proyeetu d'ARKUOS consiste nuna estructura temporal que vincula'l mundu contemporaneu col valor del pasáu, utilizando l'espaciu d'una instalación minera como soporte pa la creatividá y l'alcuentru social. Anque efímera en materialidá, el so impactu quier perdurar na acordanza de los espectadores y mostrar que lo importante non siempre ye permanente. La construcción, fecha de madera recicla, recuerda un túnel o galería soterráña, inspirada nel falsu sauri atopáu n'El Fondón en 1933. Estes estructures, qu'asemeyen les costielles del sauri, creen un pasíu transitable al cielu abierto y espacios de descansu, que representen el rabu y pates del sauri. Ye una propuesta rica n'historia y simbolismu.



ARKUOS

POZUSTA. BÁRBARA 4al13ochobre

El pozu Santa Bárbara, símbolu de la historia industrial d'Asturies, foi'l primer Bien d'Interés Cultural minero na rexón. Empezáu en 1913 por Hulleras del Turón, yera'l primer pozu vertical de la cuenca del Caudal, con 115 metros de fondura y diseñáu pa la mecanización. La so producción detúvose 70 años depués, tres de la estracción de miles de tonelaes de mineral. Remociócu pol arquitecto Francisco González López-Villamil y l'inxenieru Ildefonso Sánchez del Río, el pozu evolucionó nos sos installaciones. Güei, la sala de compresores ye un espaciu cultural versátil, abierto al público dende'l 2021. Trabayos vinientes van incluir la reforma del economatu, que reflexa'l paternalismu empresarial que marcó la vida de les families mineres.

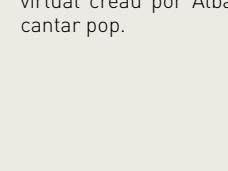
INSTALACIÓN

Equipu creativu: ESTAR ESTUDIO

Integrantes: Aurora Armental Ruiz y Stefano Ciurlo Walker

Proyecto: Reonda

El proyeetu quier averase a la historia y complejidá del valle de Turón, proponiendo una intervención sostenible qu'imáxina un futuru basáu nos sos pasaos diversos. El percorríu guía al visitante pelos sitios vieyos de trabayu de la mina, conectando castilletos, sales de máquines y una planta vieya agora muséu. Un camín recupera vies antiguies y conduz a la Plaza de la Madera, n'alcordanza de los trabayadores y oficios. El pabellón, na esplanada de carga, ye una estructura llixera de madera, con techu vexetal de tapinos que s'inspira en técniques locales. L'interior, con un bancu circular y suelu de carbón, dexa reflexonar sobre'l paisaxe postindustrial y la so biodiversidá.



ESTAR ESTUDIO

POZUSAN JOSÉ 4al13ochobre

Lo que más llama l'atención al visitante del pozu San José ye lo cerca que ta de les cases y el paisaxe natural onde enantes había una escombrera. Empezáu en 1949 y rematáu en 1957, el pozu foi parte de la empresa Hulleras del Turón, que buscaba reserves nueves de carbón. Depués de zarrar en 1993, remocícaronlu nel 2008 Víctor García Oviedo y Benigno Gómez López. El castilleto Dörnen 2, el primeru n'Asturies, domínala conxuntu d'installaciones diseñaes por López-Villamil y Sánchez del Río. Destaquen la sala d'embarque y les estructuras de formigón qu'organicen los edificios. Un monumentu cerca honra a los mineros muertos y recuerda la historia llaboral del valle.

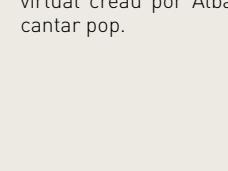
INSTALACIÓN

Equipu creativu: SPACE POPULAR

Integrantes: Lara Lesmes y Fredrik Hellberg

Proyecto: Furacu

Los furacos de guxán son estructures hipotétiques que conecten puntos diferentes nel espacio-tiempo, visualizándose como túneles con estremos n'allugamientos o dómines variaes. Anque teóricamente podríen conectar distancies inmenses o universos distintos, el so conceptu alimentó la ciencia ficción no tocante a la industrialización. La mina ye la esperiencia más averada a un furacu de guxán, un límite escontra lo desconocío. El capitalismu carboníferu depende de procesos d'estracción escondíos. Esta obra d'arte representa una chimenea minera embrocada; simboliza'l túnel espacio-temporal de la ciencia ficción y reflexa la dualidá ente la producción natural y social, onde los recursos se consumen rápido al par qu'allumen momentáneamente'l planeta como centelles d'enerxía.



SPACE POPULAR

POZUESPINOS 4al13ochobre

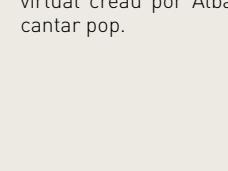
El pozu Espinos destaca nel panorama minero asturianu pola so escala pequeña, la so figura única y la so integración na redolada rural. Anque les sos instalaciones pasen quasiinalvertíes dende la carretera, al percorrer la vía verde del valle conviértense nun finxu del paisaxe industrial. Restauráu pol arquitectu Miguel García-Pola Vallejo, cuenta con una torre d'estracción y un mirador diseñáu polos hermanos Portilla Kawamura. Inauguráu en 1926, funcionó hasta 1931, conectándose soterrañamente col pozu averáu de Santa Bárbara. Güei ye un recursu turísticu y cultural, y un símbolu identitariu del territoriu y una de les instalaciones mineres más orixinales d'Asturies.

INSTALACIONES

Equipu creativu: SALOMÉ WACKERNAGEL

Proyecto: Rurápolis

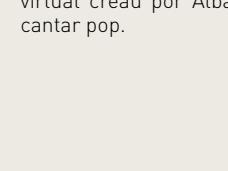
La Summerschool Rurápolis ye un programa innovador que combina teoría y práctica arquitectónica, enfocáu nel despoblamiento rural, la evolución de territorios post-industriales y técniques de construcción sostenibles en madera, paya y tierra crudo. Fórmala parte del proyeetu d'investigación Rurápolis, que quier reactive pueblos y sitios industriales abandonaos n'España, faciéndolos viables frente al cambéu climáticu.



SALOMÉ WACKERNAGEL

LOFÁCIL 4al13ochobre

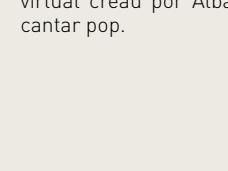
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

CLAUSURA OFICIAL 4al13ochobre

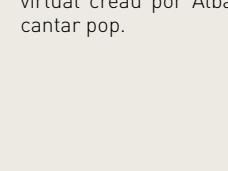
La Summerschool Rurápolis ye un programa innovador que combina teoría y práctica arquitectónica, enfocáu nel despoblamiento rural, la evolución de territorios post-industriales y técniques de construcción sostenibles en madera, paya y tierra crudo. Fórmala parte del proyeetu d'investigación Rurápolis, que quier reactive pueblos y sitios industriales abandonaos n'España, faciéndolos viables frente al cambéu climáticu.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

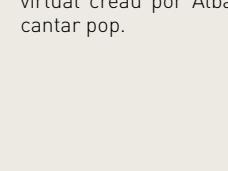
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

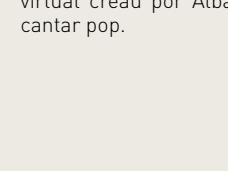
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

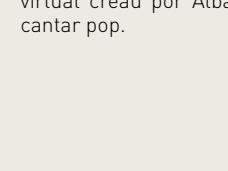
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

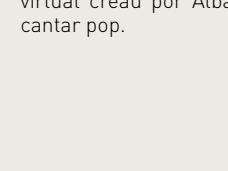
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

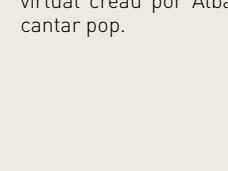
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

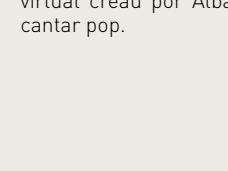
El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so instalación sonora esplora esti conceptu al traviés del paisaxe auditivu de la mina del pozu San Luis, agospiau nel Pabellón "Mirador baxo la Escombrera". Los visitantes pueden interactuar con límites sonoros y un entornu virtual creáu por Alba Matilla y Diego Paredes, guiaos por un cantar pop.



LOFÁCIL

DOMINGU 13 4al13ochobre

El Lofácil vaise del cuadru blancu, un elementu clave na entibación de túneles mineros, como metáfora de los límites d'incertezas na esperiencia humana. La so